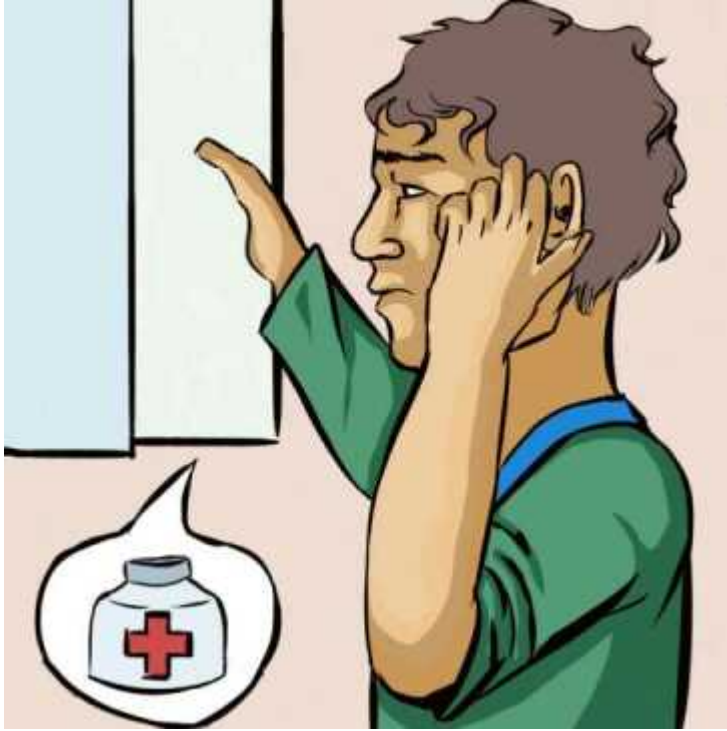


تۆم ددان ئېشەى ھەيە. ددانى زۆر دېشى.

...

Tom ha mal di denti. Un dente gli fa molto male.





پۆیستی به وهیه که دکتۆری ددانه که ی بینهیت، به لام یه که مچر
شتیکی پۆیسته بۆ هزاره که.

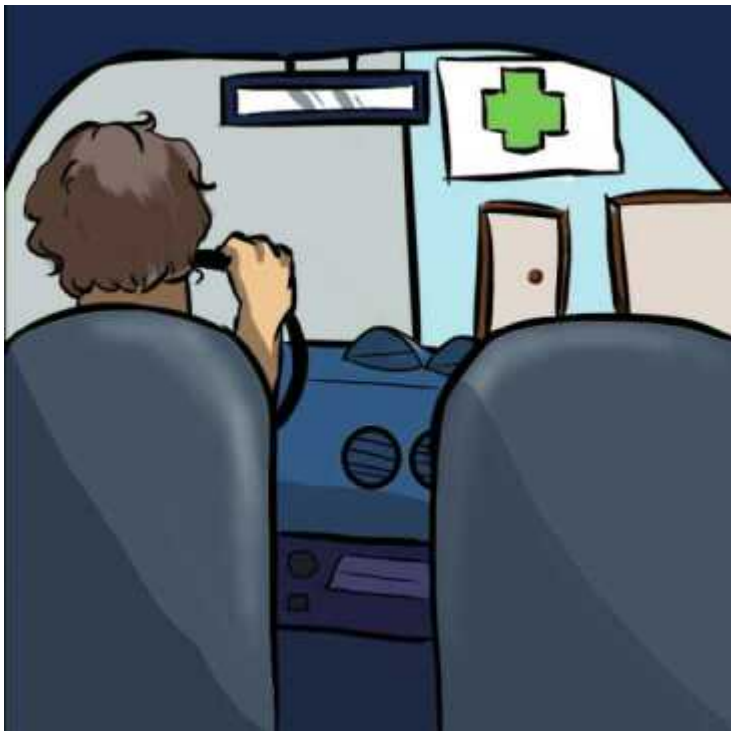
...

Deve andare dal dentista, ma prima gli occorre qualcosa per il dolore.

ئەو بەرەو نزیکتەرین دەرەنخەنە لیدە خورپیت.

...

Guida fino alla farmacia più vicina.





دهلٲت، كزارى ددانم ههيه. ”هٲچ شتٲكت ههيه بو ئه وه؟“

...

“Ho mal di denti,” dice. “Avete qualcosa per il dolore?”



“به لى، ئه وه ئزار شكينه. پيوستت به ره چه تهى پزىشكى نيه بو
ئه وه.”

...

“Sì, ecco degli antidolorifici. Non c'è bisogno di ricetta medica per comprarli.”



“سوڀس. نرخه که ی چه نده؟”

...

“Grazie. Quanto costano?”



“نرخى نۆ يۆرۆيه. به لام پيويسته چوت به دكتورى ددان
بكه ویت.”

...

“Costano nove euro. Però dovrete andare da
un dentista.”



“بشہ، سبہی بہینہ کہی پھیوہندی بہ دکتوری ددانہ کہم ده کہم.”

...

“Okay, chiamerò il mio dentista domani.”



“ئەگەر پېۋيىستت بە دەرھنى بە ھېزتر بوو، پېۋيىستە رەچەتە يەك
بھېنى لە لاي دکتۆرى ددانە کەت ېن دکتۆرە کەت.”

...

“Se hai bisogno di medicine più forti, ti occorre
la prescrizione del tuo dentista o dottore.”



“سوچس! خوات له گهل.”

...

“Grazie! Arrivederci.”




LIDA Stories

lidastories.net

وهرگرتنى ده‌رمان

Comprare le medicine

 Espen Stranger-Johannessen

 Sara Rumen Krotev

 Dler Piran (ckb), Andrea Ciasca Marra (it)

